



Instrukcja obsługi Suszarka z pompą ciepła

HD90-A3979NU1
HD90-A3979SNU1
HD100-A2979NU1
HD100-A2979SNU1

PL

Haier

Dziękujemy za zakup produktu Haier.

Przed użyciem urządzenia prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcją. Instrukcja zawiera ważne informacje, które pomogą Ci uzyskać jak najlepszą pracę urządzenia i zapewnić bezpieczną i prawidłową instalację, użytkowanie i konserwację.

Instrukcję należy przechowywać w dogodnym miejscu, aby zawsze można było znaleźć w niej informacje dotyczące bezpiecznego i prawidłowego korzystania z urządzenia.

W przypadku sprzedaży, przekazania lub pozostawienia urządzenia z powodu przeprowadzki należy przekazać również tę instrukcję, aby nowy właściciel mógł zapoznać się z urządzeniem i ostrzeżeniami dotyczącymi bezpieczeństwa.

Legenda



Ostrzeżenie! – Ważne informacje na temat bezpieczeństwa



Informacje i wskazówki ogólne



Informacje o środowisku

Utylizacja



To oznaczenie na produkcie, akcesoriach lub literaturze wskazuje, że produkt i jego akcesoria elektroniczne (np. ładowarka, zestaw słuchawkowy, kabel USB) po zakończeniu okresu użytkowania nie powinny być wyrzucane wraz z innymi odpadami domowymi. Aby zapobiec ewentualnym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie tych przedmiotów od innych rodzajów odpadów i poddanie ich recyklingowi w sposób odpowiedzialny, aby promować zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materiałowych. Użytkownicy domowi powinni skontaktować się ze sprzedawcą, u którego zakupili ten produkt, lub z lokalnym urzędem państwowym w celu uzyskania szczegółowych informacji na temat miejsca i sposobu przekazania tych przedmiotów do bezpiecznego dla środowiska recyklingu. Użytkownicy biznesowi powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Ten produkt i jego akcesoria elektroniczne nie powinny być mieszane z innymi odpadami komercyjnymi przeznaczonymi do utylizacji.



OSTRZEŻENIE!

Ryzyko obrażeń lub uduszenia!

Wyciągnij wtyczkę z kontaktu. Odetnij przewód zasilający i wyrzuć go. Usuń zamek drzwi, aby zapobiec zamknięciu się dzieci i zwierząt w urządzeniu.



OSTRZEŻENIE!

Urządzenie nie może być zasilane za pośrednictwem zewnętrznego urządzenia przełączającego, takiego jak wyłącznik czasowy i nie może być podłączone do obwodu, zasilanie którego jest regularnie włączane i wyłączane.

1-Informacje dotyczące bezpieczeństwa	4
2-Illustracje instalacyjne.....	7
3-Przeznaczenie	8
4-Opis produktu.....	9
5-Panel kontrolny.....	10
6-Programy	14
7-Zużycie	15
8-Sugestie i wskazówki.....	16
9-Codziennie używanie.....	18
10-Konserwacja i czyszczenie.....	22
11-Rozwiązywanie problemów	24
12-Instalacja.....	26
13-Dane techniczne	29
14-hOn	31
15-Obsługa Klienta	34



OSTRZEŻENIE!

Przed pierwszym użyciem

- ▶ Upewnij się, że urządzenie nie zostało uszkodzone podczas transportu.
- ▶ Usunąć wszystkie opakowania i trzymać je poza zasięgiem dzieci.
- ▶ Zawsze przenoś urządzenie z pomocą co najmniej dwóch osób, ponieważ jest ciężkie.

Codzienne użytkowanie

- ▶ Urządzenie to może być używane przez dzieci w wieku od lat 8 lub starsze, osoby z obniżoną sprawnością fizyczną, zmysłową lub umysłową, niemające doświadczenia i wiedzy, o ile są one nadzorowane lub poinstruowane, jak korzystać z tego urządzenia w bezpieczny sposób i zdają sobie sprawę z możliwych niebezpieczeństw.
- ▶ Nie pozwalaj dzieciom poniżej 3 roku życia zbliżać się do urządzenia, chyba że są pod stałym nadzorem.
- ▶ Dzieci nie powinny bawić się tym urządzeniem.
- ▶ Upewnij się, że pomieszczenie jest suche i dobrze wentylowane. Temperatura otoczenia powinna wynosić od 5°C do 35°C.
- ▶ Nie wolno zakrywać otworów wentylacyjnych w podstawie dywanikiem lub podobnym przedmiotem.
- ▶ Utrzymuj obszar wokół suszarki bębnowej bez kurzu i włókien.
- ▶ Przed użyciem upewnij się, że wewnątrz urządzenia znajduje się tylko pranie, a nie zwierzęta domowe lub dzieci.
- ▶ Dotykaj wtyczki sieciowej wyłącznie suchymi rękami i nie dotykaj ani nie używaj urządzenia, jeśli jesteś boso lub masz mokre lub wilgotne dłonie lub stopy.
- ▶ Nie susz nieumytych rzeczy w suszarce bębnowej.
- ▶ Nie wkładaj do suszarki więcej niż wynosi nominalny ładunek.
- ▶ Usuń wszystkie elementy, takie jak zapalniczki i zapalki z kieszeni.
- ▶ Nie używaj ani nie przechowuj łatwopalnych sprejów lub łatwopalnych gazów w pobliżu urządzenia.
- ▶ Nie umieszczaj ciężkich przedmiotów ani źródeł ciepła lub wilgoci na urządzeniu.
- ▶ Podczas odłączania urządzenia trzymaj za wtyczkę, a nie za przewód.
- ▶ Nie dotykaj tylnej ściany i bębna podczas pracy; są one gorące.

**OSTRZEŻENIE!****Codzienne użytkowanie**

- ▶ Nie susz w urządzeniu następujących rzeczy:
 - ▶ Rzeczy, które nie są prane.
 - ▶ Rzeczy zanieczyszczonych substancjami łatwopalnymi, takimi jak olej jadalny, aceton, alkohol, benzyna, nafta, środki do usuwania plam, terpentyna, woski, środki do usuwania wosków lub inne chemikalia. Opary mogą powodować pożar lub wybuch. Rzeczy, które zostały zabrudzone substancjami takimi jak olej spożywczy, aceton, alkohol, benzyna, nafta, środki do usuwania plam, terpentyna, woski i środki do usuwania wosku powinny być prane w gorącej wodzie z dodatkową ilością detergentu przed wysuszeniem w pralko-suszarce.
 - ▶ Rzeczy takich jak guma piankowa (pianka lateksowa), czepki kąpielowe, tkaniny wodoodporne, artykuły pokryte gumą oraz ubrania lub poduszki. Poduszek wyposażonych w podkładki z gumy piankowej nie należy suszyć w suszarce bębnowej.
- ▶ Nie pij skroplonej wody.
- ▶ Nie używaj urządzenia bez założonego filtru włókien lub filtra skraplacza lub z uszkodzonym filtrem.
- ▶ Zwróć uwagę, że ostatnia część cyklu suszenia następuje bez ciepła (cykl ochłodzenia), aby zapewnić utrzymanie ubrań w temperaturze, która im nie szkodzi.
- ▶ Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru przez jakiś czas podczas jego pracy. W przypadku długiej nieobecności cykl suszenia należy przerwać, wyłączając urządzenie i odłączając zasilanie.
- ▶ Nie należy wyłączać urządzenia przed zakończeniem cyklu suszenia, chyba że wszystkie rzeczy mogą być szybko wyjęte i rozłożone tak, aby ciepło zostało odprowadzone.
- ▶ Wyłącz urządzenie po każdym programie suszenia w celu oszczędności energii elektrycznej i dla bezpieczeństwa.

Konserwacja/utrzymywanie w czystości

- ▶ Upewnij się, że dzieci są nadzorowane podczas czyszczenia i konserwacji urządzenia.
- ▶ Przed podjęciem jakichkolwiek rutynowych prac konserwacyjnych odłącz urządzenie od zasilania elektrycznego.



OSTRZEŻENIE!

Konserwacja/utrzymywanie w czystości

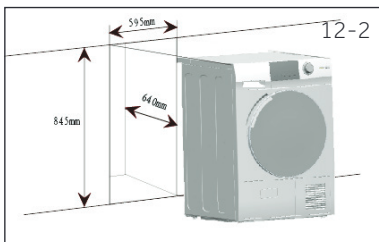
- ▶ Po każdym programie wyczyść filtr włókien i filtr skraplacza (patrz: KONSERWACJA I CZYSZCZENIE).
- ▶ Nie stosować rozpylacza wodnego ani pary wodnej do czyszczenia urządzenia.
- ▶ Nie używaj przemysłowych środków chemicznych do czyszczenia urządzenia.
- ▶ Jeśli kabel zasilania jest uszkodzony, musi on zostać wymieniony przez producenta, serwisanta lub inną wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia niebezpieczeństwa.
- ▶ Nie próbować samodzielnie naprawiać urządzenia. W przypadku naprawy, prosimy o kontakt z działem obsługi klienta.

Instalacja

- ▶ Takie miejsce powinno zapewniać możliwość swobodnego otwierania drzwi-czek na oścież. Nie montuj suszarki bębnowej za zamykanymi drzwiami, drzwiami przesuwными lub drzwiami z zawiasami po przeciwnej stronie drzwi suszarki bębnowej, ponieważ ogranicza to pełne otwarcie drzwi suszarki bębnowej.
- ▶ Zainstaluj urządzenie w dobrze wentylowanym, suchym miejscu.
- ▶ Nigdy nie należy instalować urządzenia na zewnątrz w wilgotnym miejscu lub w strefie, która może być narażona na wycieki wody, takie jak pod lub w pobliżu zlewu. W przypadku wystąpienia takiego przecieku należy odciąć zasilanie i umożliwić urządzeniu wyschnięcie w sposób naturalny.
- ▶ Urządzenie instalować i używać w warunkach temperaturowych powyżej 5°C.
- ▶ Nie ustawiać urządzenia bezpośrednio na dywanie lub blisko ściany lub mebli.
- ▶ Nie instaluj urządzenia w miejscu narażonym na działanie mrozu, wysokiej temperatury, promieni słonecznych lub w pobliżu źródeł ciepła (np. pieców, grzejników).
- ▶ Upewnij się, że informacje elektryczne na tabliczce znamionowej są zgodne z zasilaniem. Jeśli tak nie jest, skontaktuj się z elektrykiem.
- ▶ Nie używaj adapterów wtyczek i przedłużaczy.
- ▶ Upewnij się, aby nie uszkodzić kabla elektrycznego i wtyczki. Jeśli jest uszkodzony jego wymiana musi dokonać elektryk.
- ▶ Używaj oddzielnego i uziemionego gniazdka, które jest łatwo dostępne po instalacji. Urządzenie musi być uziemione.
- ▶ Tylko dla Wielkiej Brytanii: Kabel zasilający urządzenie jest wyposażony we wtyczki z 3 bolcami (z uziemieniem), która pasuje do standardowego gniazda z 3 przewodami (z uziemieniem). Nigdy nie odcinaj albo wyjmuj trzeciego bolca (uziemiającego). Po zainstalowaniu urządzenia, wtyczka powinna być dostępna.



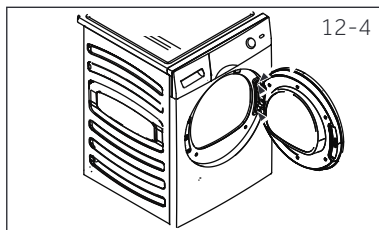
12-1



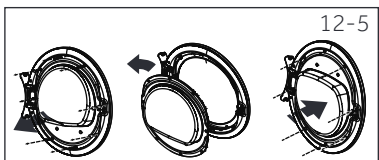
12-2



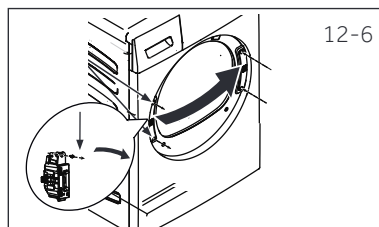
12-3



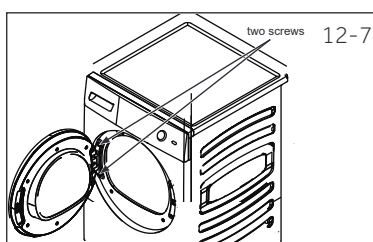
12-4



12-5

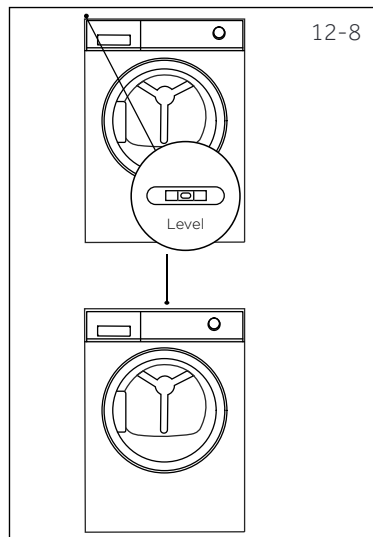


12-6



two screws

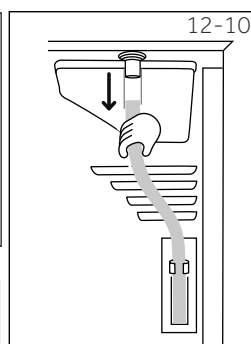
12-7



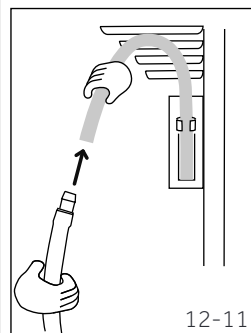
12-8



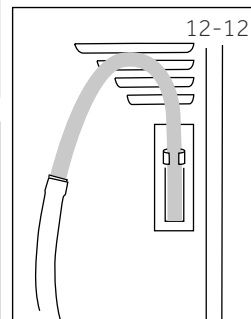
12-9



12-10



12-11



12-12

Przeznaczenie

To urządzenie jest przeznaczone do suszenia przedmiotów, które zostały wyprane w roztworze wodnym i są oznaczone na metce producenta, jako odpowiednie do suszenia w suszarce.

Urządzenie zostało zaprojektowane do użytku domowego wewnątrz pomieszczeń. Nie jest ono przeznaczone do zastosowania komercyjnego. Zmiany i modyfikacje urządzenia nie są dozwolone. Używanie niezgodne z przeznaczeniem może spowodować zagrożenia i utratę wszystkich praw gwarancyjnych.

Normy i dyrektywy



Produkt ten spełnia wymagania wszystkich obowiązujących dyrektyw UE z odpowiednimi normami zharmonizowanymi, które przewidują oznakowanie CE.



Uwaga

Urządzenie zawiera fluorowany gaz cieplarniany R134a, (GWP: 1430). Ten gaz jest hermetycznie zamknięty.



Odpowiedzialność za środowisko naturalne

- ▶ **Kompletne wirowanie:** Przed suszeniem odwirutuj pranie z maksymalną prędkością.
- ▶ **Maksymalny ładunek:** Użyj maksymalnej ilości napełnienia zgodnie z tabelą programów, ale nie przeciążaj suszarki. Aby skorzystać z maksymalnego obciążenia, pranie, które należy suszyć „GOTOWE DO NOSZENIA”, można najpierw łatwo wysuszyć za pomocą „DO PRASOWANIA”. Po zakończeniu programu wyjmij pranie, które powinno być wyprasowane, a następnie wysusz pozostałe pranie do końca.
- ▶ **Poluzuj pranie:** Wytrząśnij pranie przed włożeniem go do suszarki.
- ▶ **Unikaj nadmiernego suszenia:** Należy unikać nadmiernego suszenia. Wybierz odpowiedni program i odpowiedni poziom suszenia.
- ▶ **Niepotrzebny miękczacz:** Nie używaj miękczacza do prania - pranie stanie się puszyste i miękkie w suszarce.
- ▶ **Czyszczenie filtrów włókien:** Wyczyść filtr włókien po każdym cyklu.
- ▶ **Wentylacja:** Upewnij się, że urządzenie jest odpowiednio wentylowane (patrz: INSTALACJA).
- ▶ **Ponowne użycie skondensowanej wody:** Zebraną skroploną wodę można wykorzystać do żelazka parowego. Należy ją najpierw przelać przez drobne sito lub filtr do kawy. Najmniejsze części zostaną zatrzymane przez filtr.

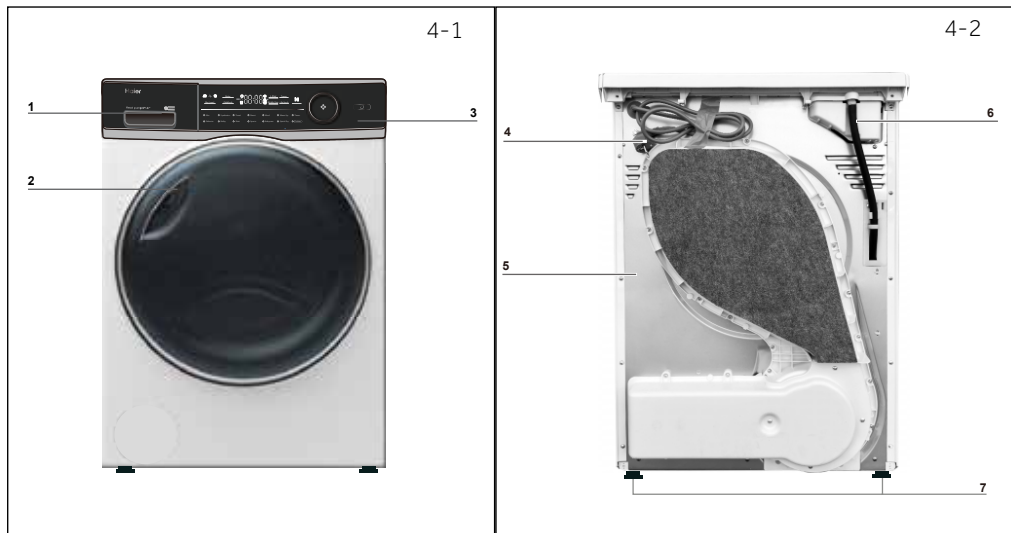
**Uwaga:**

Z powodu zmian technicznych i różnych modeli, ilustracje w tym i następnych rozdziałach mogą się różnić od modelu.

4.1 Zdjęcie urządzenia

Przód (rys. 4-1):

Tył (rys. 4-2):



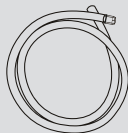
- 1 Zbiornik wody
- 2 Drzwi suszarki bębnowej
- 3 Panel kontrolny

- 4 Przewód zasilający
- 5 Tylna płyta
- 6 Odpływ drenazowy
- 7 Regulowane nóżki

4.2 Akcesoria

Sprawdź akcesoria i literaturę zgodnie z tą listą (rys. : 4-3):

4-3



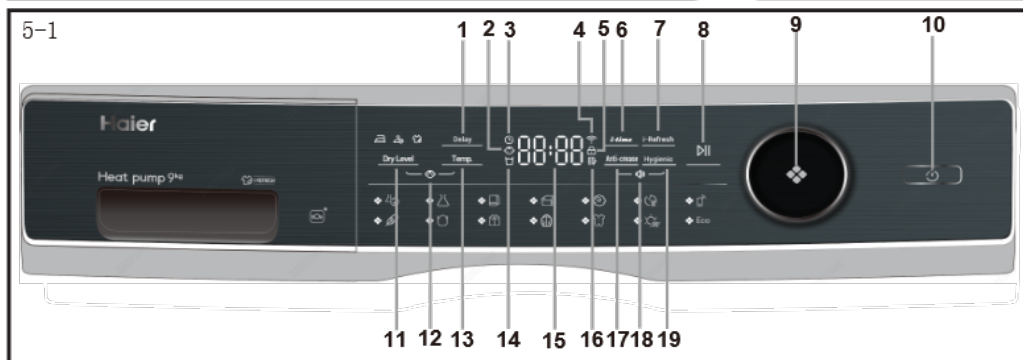
Wąż spustowy

Suszarka na pranie

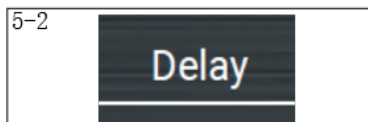
Etykieta energo-
tyczna

Karty gwarancyjne

Instrukcja
obsługi



- | | | |
|---|------------------------------|------------------------------------|
| 1 Przycisk opóźnienia | 8 Przycisk start/wstrzymanie | 14 Wskaźnik pustego zbiornika |
| 2 Wskaźnik blokady klawiszy | 9 Pokrętko wyboru programu | 15 Ekran |
| 3 Wskaźnik opóźnienia | 10 Przycisk zasilania | 16 Wskaźnik czyszczenia filtra |
| 4 Wskaźnik Wifi | 11 Przycisk poziomu suszenia | 17 Ochrona przed zagniataniem |
| 5 Wskaźnik drzwi (tylko dla modelu 10 kg) | 12 Przycisk blokady klawiszy | 18 Przycisk brzęczyka |
| 6 Przycisk i-time | 13 Przycisk Temp | 19 Przycisk programu higienicznego |
| 7 Przycisk i-Refresh | | |

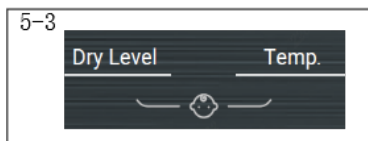


5.1 Przycisk opóźnienia

Funkcja opóźnienia dla opóźnionego startu. Naciśnij przycisk, aby ustawić czas (od 1 do 12 godzin). Podczas aktywacji zapali się ikonka wskaźnika (rys. 5-2).

Uwaga

Funkcję należy ustawić po zakończeniu wszystkich opcji, w przeciwnym razie po obrocie pokrętki lub naciśnięciu przycisku funkcja zostanie automatycznie anulowana.



5.2 Wskaźnik blokady klawiszy

Blokada klawiszy ma na celu uniemożliwienie dzieciom zmiany ustawień programu. Aby aktywować tę funkcję, po rozpoczęciu cyklu naciśnij jednocześnie i przytrzymaj przez 3 sekundy przyciski „Poziom wysuszenia” i „Temp.” (rys. 5-3), aż zaświeci się ikonka wskaźnika. Aby wyłączyć tę funkcję, ponownie naciśnij te dwa przyciski i przytrzymaj je przez 3 sekundy.

Uwaga

Po zakończeniu cyklu lub przerwaniu zasilania funkcja nie zostanie automatycznie anulowana.



5.3 Wskaźnik opóźnienia

Po wybraniu funkcji opóźnienia (rys. 5-4), ikonka się zaświeci.

5.4 Wskaźnik WiFi

Ten wskaźnik przypomina użytkownikowi, czy WiFi jest podłączone czy nie (rys. 5-5). Jeśli połączenie WiFi zostanie pomyślnie nawiązane, wskaźnik zaświeci się.



5.5 Wskaźnik drzwi (tylko dla modelu 10 kg)

Wskaźnik ten ma za zadanie przypominać użytkownikom, czy ulubiona funkcja została aktywowana, czy nie. Jeśli ikonka świeci się, ulubiona funkcja została aktywowana.



5-6

5.6 Przycisk i-time

Funkcja ta ma na celu umożliwienie użytkownikom dostosowanie czasu trwania cyklu do własnych potrzeb. Tej funkcji dostosowania czasu można używać tylko w programach Timer oraz Wełna/Kołdra. Naciskając ten przycisk (rys. 5-7) przez 3 sekundy, można szybko ustawić czas.



5-7

5.7 Przycisk i-Refresh

I-Refresh to opatentowana przez Haier funkcja, której celem jest usuwanie kurzu i wilgoci. Nadaj puszystości ubraniom i odśwież je w krótkim czasie. Obracając i potrząsając, nawiew odświeża ubrania, dzięki czemu można zadbać nawet o delikatne ubrania i tkaniny nie nadające się do prania.



5-8

5.8 Przycisk „Start/Pauza”

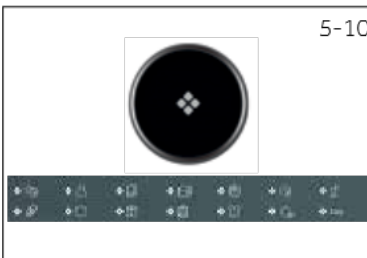
Wciśnij Start/Pauza (Rys. 5-9), aby rozpocząć suszenie. Naciśnij przycisk ponownie, aby wstrzymać suszenie. Naciśnij przycisk ponownie, aby kontynuować.



5-9

5.9 Pokrętko wyboru programu

Wybierz jeden z 14 programów za pomocą pokrętki (rys. 5-10). Zapala się wskaźnik odpowiedniego programu. Więcej informacji znajduje się w rozdziale Tryby programu.



5-10

5.10 Przycisk zasilania

Naciśnij przycisk zasilania (rys. 5-11) aby włączyć/wyłączyć suszarkę.



5-11

5-12

Dry Level

5.11 Przycisk poziomego suszenia

Naciśnij przycisk (Rys. 5-12), aby ustawić końcową wilgotność prania.

Wyświetlacz pokazano poniżej:



Do szafy



Gotowe do noszenia



Do prasowania

5-13

Dry Level
Temp.


5.12 Przycisk blokady klawiszy

Aby włączyć blokadę klawiszy po rozpoczęciu cyklu, naciśnij 2 przyciski (rys. 5-13) na 3 sekundy, aż zaświeci się ikonka. Aby wyłączyć, naciśnij ponownie oba przyciski na 3 sekundy.

5-14

Temp.

5.13 Przycisk Temp.

Przycisk ten służy do regulacji temperatury suszenia w zależności od potrzeb i wymagań użytkownika. Naciskaj ten przycisk (rys. 5-14), aby ustawić żądaną temperaturę suszenia. Dostępne są 4 poziomy, a odpowiadające im wskazania przedstawiono poniżej:

Wysoka temperatura

Średnia temperatura

Niska temperatura.

Chłodne powietrze.

5-15



5.14 Wskaźnik pustego zbiornika

Wskaźnik ten ma przypominać użytkownikom, że należy opróżnić zbiornik na wodę (rys. 5-15). Ważne: Opróżnij zbiornik wody po każdym suszeniu. Zobacz rozdział Opróżnianie zbiornika wody.

5-16



5.15 Wyświetlacz

Wyświetlacz pokazuje pozostały czas, czas opóźnionego startu i inne odnośne informacje (rys. 5-16).



Uwaga

Pozostały czas jest wartością domyślną i będzie on przeliczony w zależności od dodatkowych ustawień programu i zawartości wilgoci w praniu.

5.16 Wskaźnik czyszczenia filtra

Ten wskaźnik jest przeznaczony do przypominania użytkownikom o wyczyszczeniu filtra przed użyciem. Gdy zaświeci się ta ikonka (patrz rys. 5-17), użytkownicy powinni wyczyścić filtr przed użyciem. Informacje na temat czyszczenia znajdują się w części Czyszczenie filtra kłaczów lub Czyszczenie filtra skraplacza w niniejszej instrukcji.



5-17



Uwaga

Po każdym cyklu wskaźnik będzie migał, przypominając o czyszczeniu filtrów.

5.17 Przycisk ochrony przed zagnieceniami

Funkcja zapobiegająca zagnieceniom ma za zadanie pomóc usunąć zagniecenia ubrań. Bęben będzie się obracał po zakończeniu cyklu suszenia, aby rozciągnąć ubrania, więc nie musisz się martwić, że zapomnisz wyjąć ubrania. Funkcja zapobiegania zagnieceniom jest domyślnie wyłączona (rys. 5-18). Po wybraniu programu ikonka zapali się, a po zakończeniu cyklu suszenia bęben będzie obracał się jeszcze przez 1- 12 godzin przy zimnym nawiewie. Użytkownik może w każdej chwili zatrzymać cykl, otwierając drzwi lub wyłączając urządzenie.

Anti-crease

5-18

5.18 Przycisk sygnału

Możesz wybrać sygnał według potrzeb. Aby aktywować funkcję sygnału po włączeniu suszarki, należy nacisnąć przyciski Hygienic i Zapobieganie zagnieceniom (rys. 5-19) na około 3 sekundy, aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat „bEEP On”. Aby wyłączyć funkcję, należy ponownie nacisnąć oba przyciski na 3 sekundy, aż na

Anti-crease Hygienic

5-19

5.19 Wskaźnik programu higienicznego

Funkcja higieniczna przeznaczona jest do zabijania bakterii i roztoczy, a także wirusów na ubraniach, za pomocą wysokiej temperatury. Ustawienie programu zostanie automatycznie zmienione na najwyższy poziom suszenia i najwyższą temperaturę.

Tylko Eko/Mieszane/Dziecięce/Ręczniki/Duże/ Sportowe może dodać tę funkcję, przycisk (rys. 5-20) zaświeci się do połowy, aby to zasygnalizować. Po zakończeniu cyklu, suszenie będzie automatycznie kontynuowane przez kolejne 1,5 godziny. Po wybraniu funkcji higieny, przycisk ten będzie świecił się do momentu rozpoczęcia cyklu suszenia.

Po przejściu do fazy higienicznej przycisk ponownie zapali się, aby poinformować o tym użytkownika.

Hygienic

5-20

Program	Domyślny poziom suszenia	Pranie	Maksymalna ładowność w kg		Domyślny Czas **)	Temperatura
			HD90-A3979NU1 HD90-A3979SNU1	HD100-A2979NU1 HD100-A2979SNU1		
Eco *)	Gotowe do noszenia	Do bawełnianych ubrań lub płaszczy	9	10	02:30	60-65°C
	/	Stałe 30 minut suszenia	0,5	0.5	00:30	60-65°C
	Do szafy	Ubrania Dziecięce	4	4.5	01:20	60-65°C
	Do szafy	Do odzieży sportowej	4,5	5	01:30	60-65°C
	Gotowe do noszenia	Specjalny dla koszul z domyślnym ustawieniem ochrony przed zagnieceniami na 1 godzinę	4	4.5	00:40	60-65°C
	Do szafy	Gruba bawełna	4,5	5	02:00	50-55°C
	Gotowe do noszenia	Do delikatnych tkanin, takich jak jedwab, bielizna itp.	2	3	01:00	50-55°C
	/	–	–	–	–	–
	/	Do tkanin mieszanych oraz użytkownicy mogą sami decydować o czasie suszenia	–	–	00:40	60-65°C
	/	Do wełnianych ubrań	3	4	00:30	50-55°C
	/	Odzież puchowa	1	1.5	01:30	60-65°C
	Do szafy	Do ciężkich tkanin, takich jak ręcznik itp.	6	7	01:40	60-65°C
	Gotowe do noszenia	Do syntetyków	4,5	5	01:30	55-60°C
	Do szafy	Do suszenia prania mieszanego z więcej niż jedną tkaniną	6	7	02:30	60-65°C

*) Ustawienie programu testowego EN 61121 w przypadku suszenia pełnego wsadu za pomocą „EKO” zalecamy odprowadzanie skondensowanej wody na zewnątrz przez wąż odpływowy. Pozwoli to uniknąć konieczności opróżniania zbiornika na wodę podczas programu.

**) Na czas trwania programu mają wpływ następujące czynniki: rodzaj tkaniny, ilość ładunku, zawartość wilgoci, żądany poziom wysuszenia, a także prędkość wirowania podczas prania. Czynniki te są rejestrowane przez elektronikę podczas programu, a pozostały czas zostanie odpowiednio skorygowany.

Technologia pompy ciepła

Suszarka kondensacyjna z wymiennikiem ciepła wyróżnia się pod względem efektywnego zużycia energii. Są to wartości orientacyjne ustalone w normalnych warunkach. Wartości mogą się różnić od podanych, w zależności od przepięcia i pod napięcia, rodzaju tkaniny, składu suszonego prania, resztkowej wilgoci w tkaninie i wielkości załadunku.

Program Bawełna/len	Prędkość wirowania w obr./min.	Wilgotność resztkowa w %	Godzina w godz. : min.	Energii zużycie w kWh
Do szafy 	1000	ok. 60	03:50	2,12
Gotowe do noszenia 	1000	ok. 60	03:30	1,63
Do prasowania 	1000	ok. 60	03:00	1,43



Odpowiedzialność za środowisko naturalne

- ▶ Przed włożeniem do suszarki odwiruj pranie tak mocno, jak to możliwe.
- ▶ Nie wolno przeładowywać bębna.
- ▶ Przed włożeniem do suszarki strzep ubranie.
- ▶ Wybierz odpowiedni program suszenia. Upewnij się, że pranie nie jest suszone dłużej niż to konieczne.
- ▶ Filtry muszą być wyczyszczone przed użyciem suszarki!

8.1 Krochmalone pranie

Krochmalone pranie pozostawia w bębnie warstwę skrobi i nie nadaje się do suszarki.

8.2 Zmiękcacz

Nie używaj zmiękczacza do prania - pranie stanie się puszyste i miękkie w suszarce.

8.3 Chusteczki do zmiękczenia

Zastosowanie „chusteczek do zmiękczenia” może prowadzić do osadzania się puchu na filtrach włókien. Może to spowodować zablokowanie filtrów. W takich przypadkach zalecamy powstrzymanie się od dodawania chusteczek do zmiękczenia lub wybranie innej marki. W każdym razie należy zwrócić uwagę na instrukcje producenta.

8.4 Małe ilości napełnienia

Dla ilości mniejszej niż 1,0 kg należy wybrać program „Timer”, ponieważ automatyczne skanowanie poziomu wysuszenia może być niedokładne z powodu małej wagi.

8.5 Oświetlenie wnętrza bębna

Gdy urządzenie jest włączone, światło wewnętrzne bębna zaświeci się, gdy drzwiczki zostaną otwarte.

8.6 Klapka serwisowa

Upewnij się, że klapka serwisowa jest zawsze zamknięta podczas pracy.

8.7 Ochrona przed zagniataniem

Jeśli pod koniec cyklu pranie nie zostanie wyciągnięte, bęben od czasu do czasu porusza się, aby zapobiec zagnieceniom.

8.8 Pranie, które należy prasować

Dla tych ubrań, które trzeba wyprasować, użytkownicy powinni wybrać poziom suszenia „Do prasowania”. W ten sposób może on pomóc w szybkim prasowaniu.

8.9 Pozostały czas

Na czas trwania programu mają wpływ następujące czynniki: rodzaj tkaniny, ilość ładunku, zawartość wilgoci, żądany poziom wysuszenia, a także prędkość wirowania podczas prania. Czynniki te są rejestrowane przez elektronikę podczas programu, a pozostały czas zostanie odpowiednio skorygowany.

8.10 Bardzo duże sztuki

Jeśli pod koniec cyklu poziom wysuszenia jest niewystarczający, połącz pranie i ponownie wysusz za pomocą programatora czasowego (TIMER).

8.11 Szczególnie delikatne tkaniny

Nie należy suszyć w urządzeniu tkanin, które mogą łatwo się skurczyć lub utracić kształt, np. jedwabnych pończoch, bielizny, itp. Włóż delikatne rzeczy do siatki do prania i unikaj ich przesuszania.

8.12 Dżersej i dzianiny

Ubrania takie jak dżersej i dzianina, zalecamy suszyć w programie Delikatne, aby uniknąć nadmiernego wysuszenia.

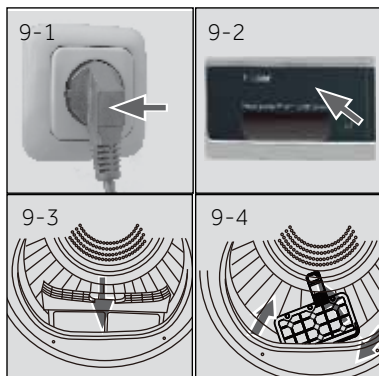
8.13 Sygnał dźwiękowy

Sygnał dźwiękowy może się włączyć:

- ▶ gdy zbiornik na wodę jest pełny
- ▶ w przypadku awarii

Dodatkowo sygnał dźwiękowy można również wybrać dla następujących przypadków:

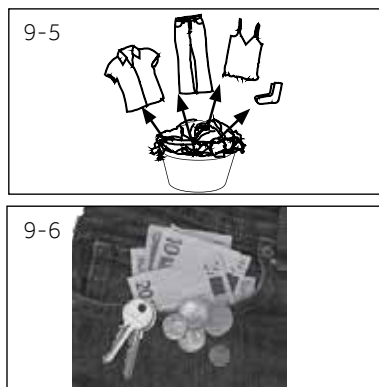
- ▶ na zakończenie programu
- ▶ przy wciskaniu przycisku
- ▶ przy przekręcaniu pokrętła wyboru programu



9.1 Przygotowanie urządzenia

1. Podłącz urządzenie do zasilania (220V do 240V~/50Hz) (rys. 9-1). Zobacz także rozdział INSTALACJA.
2. Upewnij się, że
 - ▶ zbiornik wody jest pusty i prawidłowo zainstalowany. (rys. 9.-2).
 - ▶ filtr włókien jest czysty i prawidłowo zainstalowany. (rys. 9.-3).
 - ▶ filtr skraplacza jest czysty i prawidłowo zainstalowany (Rys. 9-4).

9.2 Przygotowanie prania



- ▶ Posortuj ubrania według tkanin (bawełna, syntetyki, wełna itp.). Tylko suche pranie, które zostało odwirowane.
- ▶ Opróżnij kieszenie ze wszystkich ostrych lub łatwopalnych przedmiotów, takich jak klucze, zapalniczki i zapalki. Usuń twarde przedmioty ozdobne, takie jak broszki.
- ▶ Zasuw zamki i zapnij zapinki, upewnij się, że guziki są mocno przyszyte, a małe przedmioty, takie jak skarpetki, staniki itp. umieść w torbie do prania.
- ▶ Rozłóż duże tkaniny jak prześcieradła czy obrusy itp.
- ▶ Postępuj zgodnie z instrukcjami podanymi na metce prania i susz tylko rzeczy, które można suszyć maszynowo.



Wskazówki:

- ▶ Oddziel rzeczy białe od kolorowych.
- ▶ Pościel i poszewki na poduszki powinny być pozapinane na guziki, aby małe części nie dostały się do środka.
- ▶ Zamknij zamki i haczyki oraz zawiąż razem luźne paski bez części metalowych, sznurki fartuchów, itp.
- ▶ Przed włożeniem do suszarki usuń luźne metalowe części odzieży, takie jak metalowe guziki.
- ▶ Upewnij się, że wszystkie guziki są mocno przyszyte.
- ▶ Przyszyj lub usuń luźne metalowe części odzieży, takie jak np. metalowe guziki i kokardki na biustonoszach przed włożeniem do suszarki. W przeciwnym razie takie części mogą powodować hałas i uszkodzić bęben.
- ▶ Nie przesuszaj łatwo w pielęgnacji pościeli. Ryzyko zagniecenia. Pozwól na końcowe suszenie na powietrzu.
- ▶ Ubrania takie jak dzianina mogą być czasem nadmiernie wysuszone. Zalecamy wybór poziomu wysuszenia „Do prasowania”.
- ▶ Do wstępnie wysuszonych, wielowarstwowych ubrań lub do końcowego suszenia należy wybrać program czasowy (TIMER).

Zalecenia załadunku	Skład	Średnia waga na sztukę
Prześcieradło (pojedyncze)	Bawełna	Okolo 800 g
Ubrania z tkaniny mieszanej	/	Okolo 800 g
Kurtki	Bawełna	Okolo 800 g
Jeans	/	Okolo 800 g
Odzież robocza	Bawełna	Okolo 950 g
Piżamy	/	Okolo 200 g
Koszule	/	Okolo 300 g
Skarpetki	Tkaniny mieszane	Okolo 50 g
T-Shirty	Bawełna	Okolo 300 g
Bielizna	Tkaniny mieszane	Okolo 70 g

9.3 Załadunek urządzenia

- ▶ Poluzuj i włóż przygotowane pranie.
- ▶ Nie przeładuj urządzenia.
- ▶ Ostrożnie zamknij drzwi. Upewnij się, że nie przytrzaśnięto żadnej części ubrania.

9.4 Wyjmowanie i wkładanie ubrań

Aby wyjąć lub dodać pranie, program można przerwać w dowolnym momencie:

- ▶ naciśnij przycisk „Start/Pauza”, cykl zostanie przerwany, otwórz drzwiczki; Zachowaj ostrożność podczas wyjmowania lub wkładania ubrań! Wnętrze bębna lub samo pranie może być gorące, co grozi poparzeniem.
- ▶ Aby kontynuować program, naciśnij przycisk „Start/Pauza” po zamknięciu drzwiczek.



UWAGA!

Przedmioty nie wykonane z tkanin ani dzianin, jak również małe, luźne lub o ostrych krawędziach, mogą być przyczyną awarii i uszkodzenia zarówno odzieży jak i urządzenia.



OSTRZEŻENIE!

Nigdy nie należy wyłączać urządzenia przed zakończeniem cyklu suszenia, chyba że wszystkie rzeczy mogą być szybko wyjęte i rozłożone tak, aby mogły wystygnać.

9.5 Ładowanie suszarki

1. Umieść pranie równomiernie w bębnie, uważając, aby nie przeciążyć suszarki.
2. Włącz suszarkę, naciskając przycisk zasilania (rys. 9-7).



Uwaga

Środki zmiękczające do tkanin lub podobne produkty należy stosować zgodnie z instrukcjami producenta.

9-8



9.6 Ustaw program i naciśnij start

1. Przekręć pokrętle (Ryc. 9-8), aby wybrać odpowiedni program.
2. Ustaw temperaturę, poziom wysuszenia, opóźnienie startu. Następnie wciśnij przycisk Start/Pauza (rys. 9-9), aby rozpocząć suszenie.

9-9



9.7 Koniec suszenia

Suszarka przestaje działać automatycznie po zakończeniu cyklu suszenia. Wyświetlacz pokaże END na około 5 sek. Otwórz drzwiczki suszarki i wyjmij ubrania. Jeśli ubrania nie zostaną wyjęte, funkcja usuwania zagniecień uruchomi się automatycznie, a na wyświetlaczu pojawi się 0:00 (Ta funkcja jest dostępna tylko w niektórych programach).

9-10



1. Wyłącz suszarkę, naciskając przycisk zasilania (Rys. 9-10).
2. Odłącz suszarkę od zasilania (rys. 9-11).

9-11



9-12



3. Opróżnij zbiornik wody po każdym suszeniu (rys. 9-12).

9-13



4. Wyczyść filtr włókien po każdym cyklu (rys. 9-13).

9-14

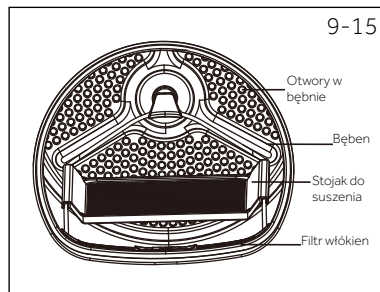


5. Wyczyść filtr skraplacza po każdym suszeniu (rys. 9-14).

9.8 Użyj stojaka do suszenia

Stojak do suszenia jest przeznaczony do przedmiotów, których suszenie w suszarce nie jest zalecane, takie jak adidasy, trampki, swetry lub delikatna bielizna.

1. Otwórz drzwiczki.
2. Sprawdź, czy bęben jest pusty.
3. Umieść stojak w bębnie.
4. Upewnij się, że stojak jest właściwie włożony w otwór w filtrze włókien i zablokowany w otworze bębna.



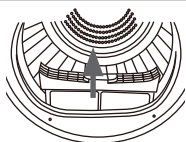
Uwaga:

- ▶ Nie używaj stojaka do suszenia, gdy w suszarce znajdują się inne ubrania.
- ▶ Podczas suszenia upewnij się, że przedmioty są umieszczone na stojaku, bez ryzyka zaplątania się podczas obracania się bębna.
- ▶ Maksymalna waga mokrych przedmiotów: 1.5 kg.

9.9 Tabela dbałości o pranie

Pranie			
	Prać w temp. do 95°C program normalny		Prać w temp. do 60°C program normalny
	Prać w temp. do 60°C program łagodny		Prać w temp. do 40°C program normalny
	Prać w temp. do 40°C program łagodny		Prać w temp. do 40°C program bardzo łagodny
	Prać w temp. do 30°C program normalny		Prać w temp. do 30°C program łagodny
	Prać w temp. do 30°C program bardzo łagodny		Prać w temp. do 30°C program bardzo łagodny
	Prać ręcznie w temp. maks. 40°C		Nie prać
Wybielanie			
	Dozwolony dowolny wybielacz		Tylko wybielacz tlenowy/bez chloru
	Nie wybielać		
Suszenie			
	Możliwość suszenia w suszarce bębnowej w temperaturze normalnej		Możliwość suszenia w suszarce bębnowej w niższej temperaturze
	Nie suszyć w suszarce		
	Rozwiesić do suszenia		Suszyć na płasko
Do prasowania			
	Prasować w temperaturze maksymalnej do 200°C		Prasować w temperaturze umiarkowanej do 150°C
	Prasować w niskiej temperaturze do 110°C bez użycia pary (prasowanie parowe może spowodować nieodwracalne uszkodzenia)		
	Nie prasować		

10-1

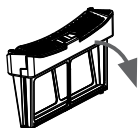


10.1 Czyszczenie filtra włókien

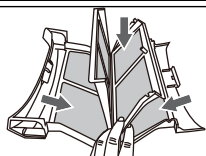
Wyczyść filtr włókien po każdym cyklu suszenia.

1. Wyjmij filtr włókien z bębna (rys. 10-1).
2. Otwórz filtr włókien (rys. 10-2).
3. Wyjmij resztki włókien z filtra włókien (rys. 10-3).
4. Ponownie zamontuj oczyszczony filtr włókien w suszarce bębnowej (rys. 10-4).

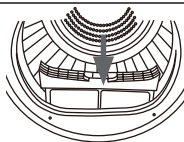
10-2



10-3



10-4

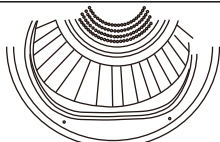


10.2 Czyszczenie filtra skraplacza

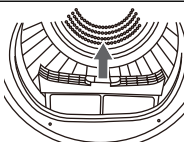
Wyczyść filtr włókien po każdym cyklu suszenia.

1. Otwórz drzwiczki (rys. 10-5).
2. Wyjmij filtr włókien z kanału przedniego (rys. 10-6).
3. Wyciągnij filtr skraplacza z kanału wentylacyjnego (rys. 10-7).
4. Oddziel gąbkę i wyczyść sito filtra z wszelkich osadów (rys. 10-8).
5. Ponownie zamontuj gąbkę do filtra skraplacza i włóż go z powrotem do kanału.

10-5



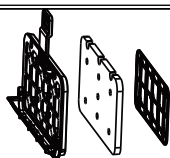
10-6



10-7



10-8



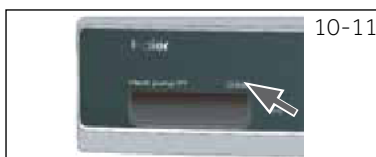
Uwaga

Jeśli filtr włókien/skraplacza jest bardzo brudny, można go wyczyścić pod bieżącą wodą. Przed użyciem należy go dokładnie wysuszyć.

10.3 Opróżnij zbiornik na wodę

Podczas pracy para skrapla się w zbiorniku wody. Opróżnij zbiornik wody po każdym suszeniu.

1. Wyciągnij zbiornik wody z obudowy (rys. 10-9).
2. Opróżnij zbiornik wody (rys. 10-10)
3. Ponownie zamontuj zbiornik wody w suszarce bębnowej (rys. 10-11).



Uwaga

Nie używaj wody do picia lub przetwarzania żywności.

10.4 Suszarka do ubrań

Wytrzyj zewnętrzną część suszarki i panel sterowania wilgotną szmatką. Nie używaj rozpuszczalników organicznych ani żrących, aby uniknąć uszkodzenia urządzenia.

10.5 Bęben

Po dłuższym czasie pracy mikroelementy takie jak wapń i substancje mineralne zawarte w wodzie spowodują, że wewnątrz bębna powstanie niewidoczna powłoka. Użyj wilgotnej szmatki i detergentu, aby ją usunąć. Nie używaj rozpuszczalników organicznych ani żrących, aby uniknąć uszkodzenia urządzenia.

Wiele problemów można rozwiązać samodzielnie, bez specjalistycznej wiedzy. W przypadku problemów prosimy sprawdzić wszystkie pokazane możliwości i postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami przed skontaktowaniem się z obsługi posprzedażnej. Patrz: OBSŁUGA KLIENTA.



OSTRZEŻENIE!

- ▶ Przed przystąpieniem do konserwacji, wyłącz urządzenie i wyjmij wtyczkę z gniazdka sieciowego.
- ▶ Urządzenia elektryczne powinny być serwisowane tylko przez wykwalifikowanych ekspertów elektrycznych, ponieważ niewłaściwe naprawy mogą spowodować znaczne szkody.
- ▶ Jeśli kabel zasilania jest uszkodzony, musi on zostać wymieniony przez producenta, serwisanta lub inną wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia niebezpieczeństwa.

Rozwiązywanie problemów, gdy wyświetlany jest kod

Kod	Przyczyna	Rozwiązanie
F2	Błąd pompy odpływowej.	Skontaktuj się z obsługą klienta.
F32 F33	Obwód czujnika termicznego kondensatora jest otwarty lub zwarty.	Skontaktuj się z obsługą klienta.
F4	Temperatura prania w bębnie nie zmienia się.	Skontaktuj się z obsługą klienta.
FL2	Błąd komunikacji między płytką drukowaną a wyświetlaczem.	Skontaktuj się z obsługą klienta.
FL0	Wadliwe działanie linii głównej	Skontaktuj się z obsługą klienta.
FL1	Usterka komunikacji silnika	Skontaktuj się z obsługą klienta.
F7	Nieprawidłowe działanie silnika	Skontaktuj się z obsługą klienta.
E2	Drzwi nie są zamknięte lub awaria blokady drzwi.	Skontaktuj się z obsługą klienta.

Jeśli pomimo podjętych środków kody błędów nadal się pojawiają, należy wyłączyć urządzenie, odłączyć zasilanie i skontaktować się z działem obsługi klienta.

Rozwiązywanie problemów, gdy kod nie jest wyświetlany

Problem	Możliwa przyczyna	Możliwe rozwiązanie
Suszarka nie działa.	- Niskie napięcie zasilacza. - Awaria zasilania. - Nie ustawiono programu suszenia. - Pralka nie została włączona. - gdy zbiornik na wodę jest pełny. - Drzwi nie są szczelnie zamknięte.	- Sprawdź napięcie zasilacza. - Sprawdź zasilanie. - Ustaw program suszenia. - Włącz suszarkę. - Opróżnij zbiornik wody. - Zamknij dobrze drzwi.
Urządzenie nie działa, a wyświetlacz pokazuje End .	Pranie osiągnęło poziom wysuszenia określony przez program.	Sprawdź, czy ustawiony jest odpowiedni program.
Czas schnięcia jest zbyt długi, a rezultat nie są zadowalający	- Ustawienie programu jest nieprawidłowe. - Filtry są zatkane. - Drzwi są zablokowane. - Suszarka jest przeładowana. - Pranie jest zbyt mokre. - Kanał wentylacyjny jest zablokowany.	- Upewnij się, że program jest ustawiony poprawnie. - Wyczyść sito filtra. - Wyczyść parownik. - Zmniejsz ilość prania. - Przed suszeniem dokładnie odwiruj pranie. - Sprawdź i wyczyść przewód wentylacyjny.
Pozostały czas na wyświetlaczu zatrzymuje się lub przeskakuje.	Pozostały czas będzie dostosowywany w sposób ciągły w oparciu o następujące czynniki: - Rodzaj prania. - Waga załadunku. - Stopień wilgotności prania. - Temperatura otoczenia	Automatyczna regulacja jest normalną operacją.

12.1 Przygotowanie

- ▶ Najpierw usuń wszystkie elementy opakowania, w tym podstawę styropianową. Podczas usuwania opakowania mogą pojawić się krople wody. Jest to normalne zjawisko wynikające z fabrycznego testu wodnego.



Uwaga

Pozbądź się opakowań w sposób przyjazny dla środowiska. Aby uzyskać informacje dotyczące aktualnych sposobów usuwania odpadów, skontaktuj się ze sprzedawcą lub lokalnymi władzami.



OSTRZEŻENIE!

Po transporcie i instalacji MUSISZ pozostawić suszarkę do odstania na dwie godziny przed użyciem.

12.2 Transport i czas oczekiwania

Transportuj urządzenie tylko w pozycji poziomej. W kapsułce sprężarki znajduje się bezobsługowy olej. Olej ten może przedostać się poprzez zamknięty system rur podczas transportu przechylonego urządzenia. Przed podłączeniem urządzenia do zasilania trzeba odczekać 2 godziny, aby olej spłynął z powrotem do zbiornika.

12.3 Umiejscowienie urządzenia

Urządzenie powinno być umieszczone na płaskiej i stabilnej powierzchni. Ustaw nóżki na pożądanym poziomie (rys. 12-1)

12.4 Montaż pod zabudowę

Wymiary wnętrza powinny zgadzać się z wymiarami urządzenia (Rys. 12-2).

1. Umieść urządzenie w sąsiedztwie gniazda. Upewnij się, że wszystkie połączenia są łatwo dostępne i funkcjonalne.
2. Ustaw dokładnie wszystkie stopki, aby uzyskać stabilną pozycję poziomą.
3. Ostrożnie zainstaluj urządzenie we wnęce.
4. Zapewnij wystarczającą wentylację.

12.5 Podłączenie do prądu

Przed każdym podłączeniem sprawdź, czy:

- ▶ zasilanie, gniazdko i bezpieczniki odpowiadają informacji na tabliczce znamionowej.
- ▶ gniazdko jest uziemione i nie zastosowano rozgałęźnika lub przedłużacza.
- ▶ wtyczka i gniazdko są ściśle dopasowane.
- ▶ **Tylko Wielka Brytania:** Brytyjska wtyczka spełnia wymogi normy BS1363A

Włóż wtyczkę do gniazdko (rys. 12-3).

**OSTRZEŻENIE!**

Jeśli kabel zasilania jest uszkodzony, musi on zostać wymieniony przez serwisanta (patrz karta gwarancyjna) w celu uniknięcia niebezpieczeństwa!

12.6 Montaż drzwi po drugiej stronie (Tylko dla modeli 9 kg)

- ▶ Przed rozpoczęciem należy odłączyć suszarkę od zasilania.
- ▶ Uważaj, aby nie zarysować farby.
- ▶ Należy umieścić drzwi na nierysującej powierzchni roboczej.
- ▶ Potrzebne narzędzia: Wkrętak krzyżakowy.
- ▶ Po rozpoczęciu nie ruszaj szafką, dopóki nie zakończysz montażu drzwi po drugiej stronie.
- ▶ Instrukcje dotyczą zmiany zawiasów z prawej strony na lewą. Jeśli zechcesz zamontować je z powrotem na prawą stronę, postępuj zgodnie z tymi samymi instrukcjami i odwróć wszystkie odniesienia z lewej strony na prawą.

1. Wyjmij zespół drzwi

Otwórz drzwiczki. Odkręć dwie śruby mocujące zawiasy/zespół drzwi do suszarki. Ostrożnie odłóż zawias/drzwi na bok (rys. 12-4).

2. Wyjmij, obróć i załóż drzwi wewnętrzne

Usuń osiem naklejek i śrub mocujących drzwi wewnętrzne do drzwi zewnętrznych. Zdejmij drzwi wewnętrzne, obróć je o 180° i ponownie zainstaluj w drzwiach zewnętrznych za pomocą tych samych ośmiu śrub i naklejek (rys. 12-5).

3. Zdejmij, obróć i wymień zamek drzwiowy i blachę zaczepową

Odkręć dwie śruby przytrzymujące blachę zaczepową, a następnie wykręć jedną śrubę zamka drzwi, naciśnij i wyjmij zamek, obróć o 180° i zamontuj go po przeciwnej stronie, używając tych samych trzech śrub i naklejek (rys. 12-6).

4. Obróć i zamontuj zespół zawiasu/drzwi

Obróć zespół zawiasów/drzwi i przykręć go do suszarki (rys. 12-7).

12.7 Poziomowanie suszarki

Ważne jest, aby wypoziomować suszarkę, aby zapewnić wydajną pracę maszyny przy minimalnym hałasie. Suszarka powinna być wypoziomowana jak najbliżej ostatecznej pozycji, tak aby stała równo na wszystkich czterech nóżkach. Upewnij się, że suszarka nie kołysze się w żadnym kierunku.

1. Wypoziomuj suszarkę na boki (rys. 12-8):

- ▶ Umieść poziomicę na środku suszarki z tyłu.
- ▶ Wyreguluj tylne nóżki, aż suszarka będzie wypoziomowana na boki.
- ▶ Nigdy nie wykręcaj całkowicie nóżek z ich obudów.

2. Wypoziomuj suszarkę przód/tył (rys. 12-9):

- ▶ Umieść poziomicę po lewej stronie.
- ▶ Wyreguluj przednią lewą nóżkę (odkręć).
- ▶ Powtórz powyższe kroki dla prawej nóżki.

3. Sprawdź ponownie czy suszarka jest wypoziomowana:

- ▶ Umieść poziomicę na środku suszarki z przodu.
- ▶ Upewnij się, że suszarka nie kołysze się w żadnym kierunku.
- ▶ Jeśli suszarka nie jest wypoziomowana, powtórz powyższe czynności.

Po wypoziomowaniu narożniki szafki suszarki nie powinny dotykać podłogi i nie powinna się ona kołysać w żadnym kierunku.

12.8 Spuszczanie wody

Suszarka wyposażona jest w skraplacz, który gromadzi wodę podczas cyklu suszenia. Ta woda gromadzi się w wyjmowanym zbiorniku na wodę, znajdującym się w lewym górnym rogu suszarki. Zgromadzoną wodę należy opróżnić po każdym cyklu suszenia lub można ustawić suszarkę tak, aby automatycznie opróżniała się za pomocą dostarczonego węża spustowego.

Zalecamy ustawienie suszarki tak, aby tam, gdzie to możliwe, osuszanie odbywało się automatycznie, zwłaszcza podczas suszenia pełnego ładunku, co pozwoli uniknąć konieczności opróżniania zbiornika na wodę podczas cyklu suszenia.

Podłączenie węża spustowego

1. Wyjmij czarny wąż ze złącza z tyłu suszarki (rys. 12-10).
2. Rozwiń wąż spustowy (dołączony do suszarki) i podłącz go do czarnego węża (rys. 12-11)
3. Umieść drugi koniec węża spustowego w wannie lub rurze odpływowej (rys. 12-12).

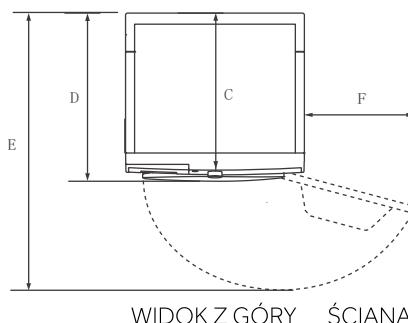
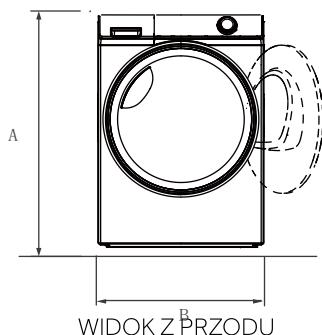
Fiszka produktu (zgodnie z UE 392/2012)

Znak towarowy	Haier	
Identyfikator modelu	HD90-A3979NU1 HD90-A3979SNU1	HD100-A2979NU1 HD100-A2979SNU1
Ładowność znamionowa (kg)	9	10
Rodzaj suszarki bębnowej	Skraplacz	Skraplacz
Klasa efektywności energetycznej	A+++	A++
Ważone roczne zużycie energii (AE _c w kWh/rok) ³⁾	194	267
Suszarka bębnowa z automatem lub bez	z automatem	z automatem
Zużycie energii przy pełnym ładunku w standardowym programie dla bawełny ³⁾ (kWh/cykl)	1,57	2,15
Zużycie energii przy częściowym ładunku w standardowym programie dla bawełny ³⁾ (kWh/cykl)	0,91	1,27
Zużycie energii w trybie wyłączonym (W)	0,30	0,30
Zużycie energii w trybie włączonym (W)	0,40	0,40
Czas trwania trybu „pozostawiona włączona” (min.) ²⁾	15	15
Standardowy program suszenia ³⁾	Eco	Eco
Ważony czas trwania programu przy pełnym lub częściowym ładunku w standardowym programie suszenia ³⁾ (min.)	160	168
Czas trwania programu przy pełnym ładunku w standardowym programie dla bawełny ³⁾ (min.)	200	213
Czas trwania programu przy częściowym ładunku w standardowym programie dla bawełny ³⁾ (min.)	130	135
Klasa efektywności kondensacyjnej ⁴⁾	B	B
Ważona efektywność kondensacyjna przy pełnym lub częściowym ładunku w standardowym programie dla bawełny ³⁾ (%)	86	86
Średnia efektywność kondensacyjna przy pełnym ładunku w standardowym programie dla bawełny ³⁾	86	86
Średnia efektywność kondensacyjna przy częściowym ładunku w standardowym programie dla bawełny ³⁾	86	86
Ważony poziom mocy akustycznej standardowego programu dla bawełny ³⁾ przy pełnym ładunku (dB)	63	63
Wbudowana lub wolnostojąca	Wolnostojąca/do zabudowania pod blatem	Wolnostojąca/do zabudowania pod blatem

- ¹⁾ Na podstawie 160 standardowych cykli dla bawełny przy pełnym i częściowym załadunku, zużycie w trybach o niskim poborze mocy. Rzeczywiste zużycie energii na cykl będzie zależać od sposobu użytkowania urządzenia.
- ²⁾ W przypadku, gdy istnieje system zarządzania energią.
- ³⁾ Ten program, stosowany przy pełnym i częściowym załadunku, jest standardowym programem suszenia, do którego odnoszą się informacje na etykiecie i karcie. Jest to program odpowiedni do suszenia normalnej mokrej bawełny i jest to najwydajniejszy program pod względem zużycia energii dla bawełny.
- ⁴⁾ Klasa G oznacza najmniejszą wydajność, a Klasa A - największą.

Dodatkowe dane

Zasilanie (patrz: tabliczka znamionowa) - napięcie/prąd/wejście	(220–240) V/50 Hz/ 2.7 A/ 630W
Dopuszczalna temperatura otoczenia	5°C til 35°C
Fluorowany gaz cieplarniany	HFC-134a
Pojemność	0.24 kg (HD90-A3979NU1/ HD90-A3979SNU1)
GWP	0.21 kg (HD100-A2979NU1/ HD100-A2979SNU1)
Tona(-y) CO ₂ odpowiednik	1430
	0.34 (HD90-A3979NU1/ HD90-A3979SNU1)
	0.3 (HD100-A2979NU1/ HD100-A2979SNU1)



Wymiary produktu

A: Całkowita wysokość produktu mm	845
B: Całkowita szerokość produktu mm	595
C: Całkowita głębokość produktu (Do wielkości głównej płyty sterującej) mm	600
D: Całkowita głębokość produktu mm	675
E: Głębokość otwartych drzwi mm	1135
F: Minimalny odstęp drzwiczek od sąsiedniej ściany mm	250



Uwaga: Wymiary

Dokładna wysokość pralki zależy od tego, jak daleko wysunięte są nóżki od podstawy pralki. Przestrzeń, w której zamontujesz pralkę, musi być co najmniej 40 mm szersza i 20 mm głębsza niż wymiary urządzenia.



Uwaga: Odchylenia

Dzięki ciągłej aktualizacji hOn, funkcje i interfejs ekranu aplikacji mogą się różnić od następującego opisu.

14.1 Ogólne

To urządzenie obsługuje WiFi. Dzięki aplikacji hOn możesz sterować programem za pomocą smartfona.



OSTRZEŻENIE!

Proszę przestrzegać zasad bezpieczeństwa zawartych w niniejszej instrukcji obsługi i upewnić się, że są one przestrzegane nawet podczas pracy urządzenia za pośrednictwem aplikacji hOn, gdy jesteś poza domem. Musisz też postępować zgodnie z instrukcjami zawartymi w aplikacji hOn.

14.2 Wymagania

1. Jeden router bezprzewodowy (protokół 802.11b/g/n) obsługujący tylko pasmo 2,4 GHz. Długość SSID routera to 1- 31 znaków (w tym 1 i 31), a hasło to 8- 64 znaków. Minimalna długość hasła musi wynosić 8 znaków. Metody szyfrowania routerów mogą być: otwarte, WPA-PSK i WPA2-PSK.
2. Aplikacja jest dostępna na urządzenia z systemem Android, Huawei lub iOS, zarówno na tablety, jak i smartfony.
3. Urządzenie powinno być zainstalowane w miejscu, w którym może odbierać sygnały WiFi. Po prawidłowym sparowaniu urządzenia z aplikacją, jeśli nie jest ono prawidłowo połączone z routerem bezprzewodowym, na wyświetlaczu nie pojawi się ikonka WiFi

14.3 Pobieranie i instalacja aplikacji hOn:

Pobierz aplikację hOn na swoje urządzenie, korzystając z tego kodu QR:



lub przez odnośnik: go.haier-europe.com/download-app

Wskaźnik częstotliwości (OFR)	2400 MHz - 2483,5 MHz
Maks. moc (ERP)	20 dBm
Łączność bezprzewodowa	IEEE802.11b/g/n & BLE V4.2



Uwaga: Rejestracja

Rejestracja jest wymagana przed pierwszym użyciem lub gdy konto zostało usunięte/ zamknięte. W celu dalszego wykorzystania po zalogowaniu należy wprowadzić nazwę użytkownika i hasło.

14.4 Rejestracja i parowanie z aplikacją

1. Połącz smartfon z siecią WiFi, z którą chcesz połączyć urządzenie.
2. Otwórz aplikację.
3. Utwórz profil użytkownika (lub zaloguj się, jeśli został już utworzony wcześniej).
4. Zamknij drzwi
5. Sparuj urządzenia zgodnie ze wskazówkami na wyświetlaczu.



Uwaga: Sieć WiFi

Nie można podłączyć urządzenia do publicznej sieci WiFi. Może to spowodować nieprawidłowe działanie.



Uwaga: Użyj tej samej sieci WiFi

Połącz smartfon do sieci, z którą chcesz połączyć produkt.

14.5 Włączanie zdalnego sterowania

1. Sprawdź, czy router jest włączony i połączony z Internetem.
2. Załaduj pralkę i zamknij drzwi.
3. Naciśnij przycisk zdalnego sterowania, włączy się blokada drzwi.
4. Uruchom cykl za pomocą aplikacji - panel sterowania wyłączy się.
5. Po zakończeniu cyklu drzwi odblokują się, pilot zdalnego sterowania wyłączy się.
6. Po 2 minutach urządzenie wyłączy się.



Uwaga: Wyłączenie zdalnego sterowania

Po włączeniu zdalnego sterowania, jeśli użytkownik nie uruchomi żadnego cyklu z aplikacji w ciągu 10 minut, urządzenie przejdzie do trybu sieciowego opóźnionego startu i zachowa zdalne sterowanie do 24 godzin, a następnie wyłączy się.

14.6 Wyłączanie zdalnego sterowania

Dla modelu 9 kg:

1. Aby wyjść ze zdalnego sterowania w trakcie trwania cyklu, należy otworzyć drzwiczki. Cykl zostanie wstrzymany, a kontrolka programu zdalnego pozostanie włączona. Zdalne sterowanie otwieraniem drzwi zostanie wyłączone.
2. Aby ponownie aktywować zdalne sterowanie, należy zamknąć drzwi i ponownie obrócić pokrętkę do pozycji zdalnego sterowania. Zdalne sterowanie zostanie ponownie uaktywnione, a Sterowanie Zdalne włączy się.
3. Steruj urządzeniem za pomocą aplikacji.

Dla modelu 10 kg:

1. Aby wyłączyć zdalne sterowanie w trakcie cyklu, naciśnij przycisk START/PAUZA na panelu sterowania.
Cykl zostanie wstrzymany, a kontrolka programu zdalnego pozostanie włączona.
Zdalne sterowanie otwieraniem drzwi zostanie wyłączone.
2. Aby ponownie aktywować zdalne sterowanie, należy zamknąć drzwi i ponownie obrócić pokrętkę do pozycji zdalnego sterowania. Zdalne sterowanie zostanie ponownie uaktywnione, a Sterowanie Zdalne włączy się.
3. Steruj urządzeniem za pomocą aplikacji.

14.7 Zakończenie cyklu przy włączonym zdalnym sterowaniu

1. Po zakończeniu cyklu zdalne sterowanie wyłączy się.
2. Po 2 minutach urządzenie automatycznie się wyłączy.



Uwaga: Anulowanie/resetowanie danych uwierzytelniających sieci

Postępuj zgodnie z tą procedurą tylko wtedy, gdy zamierzasz sprzedać urządzenie.

14.8 Anulowanie poświadczeń sieciowych

1. Wybierz przycisk „Zdalne sterowanie”;
2. Wyświetli się „hOn”.
3. Naciśnij i przytrzymaj przycisk „Opóźnienie” przez 5 sekund, aż wyświetli się „rESt”.
4. Aby informacje konfiguracyjne zostały usunięte, a konfiguracje zresetowane, obróć pokrętkę, by wybrać inny program lub zamknij, aby wyjść.

14.9 Używanie z asystentami głosowymi

Ten produkt może być obsługiwany przez cyfrowych domowych asystentów głosowych Alexa i Google. Asystenci głosowi i dokładna procedura krok po kroku jak ich skonfigurować jest opisana w aplikacji.

Polecamy nasz system Obsługi Klienta Haier i stosowanie oryginalnych części zamiennych.

Jeśli masz problem z urządzeniem, najpierw sprawdź sekcję ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW.

Jeżeli nie możesz znaleźć rozwiązania, prosimy o kontakt

- ▶ z twoim lokalnym sprzedawcą lub
- ▶ miejscowym serwisem i obsługą klienta w witrynie internetowej www.haier.com, w której można znaleźć numery telefonów i odpowiedzi na często zadawane pytania oraz aktywować zgłoszenie serwisowe.

Aby skontaktować się z naszym działem obsługi, upewnij się, że masz następujące dane. Informacje można znaleźć na tabliczce znamionowej.

Model _____ Nr ser. _____

Sprawdź także również kartę gwarancyjną dostarczoną z produktem w przypadku posiadania gwarancji.

Poniżej znajdziesz nasze adresy w Europie do ogólnych zapytań biznesowych:

Europejskie adresy Haier

Kraj *	Adres pocztowy	Kraj *	Adres pocztowy
Włochy	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Verese WŁOCHY	Francja	Haier France SAS 53 Boulevard Ornano – Pleyad 3 93200 Saint Denis FRANCJA
Hiszpania Portugalia	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona HISZPANIA	Belgia-FR Belgia-NL Holandia Luksemburg	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIA
Niemcy Austria	Haier Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Platz 6 81829 München NIEMCY	Polska Czechy Węgry Grecja Rumunia Rosja	Haier Poland Sp. z o.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Warszawa POLSKA
Wielka Brytania	Haier Appliances UK Co.Ltd. 302 Bridgewater Place Birchwood Park Warrington * Więcej informacji na stronie www.haier.com WA3 6x	Republika Czeska i Słowacja	Haier Europe ČR s.r.o. Sokolovská 651/136a, 186 00 Praha 8 Karlin Czeska Republika

* Więcej informacji na stronie www.haier.com

